

Senator / Sénateur James S. Cowan

Quarter/Trimestre: January 1 – March 31, 2015 / 1 janvier – 31 mars 2015

Regular Travel* / Déplacements réguliers*

Dates	Purpose / But (s)	Total
25/01/2015 - 29/01/2015	Attend Parliamentary Session/Participation à une session du Parlement	\$1,864.55 / 1 864,55 \$
02/02/2015 - 05/02/2015	Attend Parliamentary Session/Participation à une session du Parlement	\$1,847.85 / 1 847,85 \$
16/02/2015 - 19/02/2015	Attend Parliamentary Session/Participation à une session du Parlement	\$1,772.95 / 1 772,95 \$
23/03/2015 - 26/03/2015	Attend Parliamentary Session/Participation à une session du Parlement	\$1,867.95 / 1 867,95 \$
30/03/2015 - 31/03/2015	Attend Parliamentary Session/Participation à une session du Parlement	\$ 937.15 / 937,15 \$
	TOTAL	\$8,290.45 / 8 290,45 \$

**Regular travel for Senator: Travel between the senator's province/territory of appointment and the National Capital Region.*

**Déplacements réguliers pour un sénateur : un déplacement entre la province ou le territoire de résidence et la région de la capitale nationale.*

Senator / Sénateur James S. Cowan

Regular Travel / Déplacements réguliers	
Start date / Date de début	25/01/2015
End date / Date de fin	29/01/2015
Disclosed for / Divulgué pour	Senator/Sénateur/Sénatrice

Purpose / But(s)	Attend Parliamentary Session/Participation à une session du Parlement
Destination(s)	Halifax-Ottawa-Halifax
Airfare / Tarifs aériens	\$1,495.00 / 1 495,00 \$
Other transportation / Autre transport	\$44.40 / 44,40 \$
Meals / Repas et effets connexes	\$325.15 / 325,15 \$
Comments / Commentaires	

Senator / Sénateur James S. Cowan

Regular Travel / Déplacements réguliers	
Start date / Date de début	02/02/2015
End date / Date de fin	05/02/2015
Disclosed for / Divulgué pour	Senator/Sénateur/Sénatrice
Purpose / But(s)	Attend Parliamentary Session/Participation à une session du Parlement
Destination(s)	Halifax-Ottawa-Halifax
Airfare / Tarifs aériens	\$1,495.00 / 1 495,00 \$
Other transportation / Autre transport	\$44.40 / 44,40 \$
Meals / Repas et effets connexes	\$308.45 / 308,45 \$
Comments / Commentaires	

Senator / Sénateur James S. Cowan

Regular Travel / Déplacements réguliers	
Start date / Date de début	16/02/2015
End date / Date de fin	19/02/2015
Disclosed for / Divulgué pour	Senator/Sénateur/Sénatrice
Purpose / But(s)	Attend Parliamentary Session/Participation à une session du Parlement

Destination(s)	Halifax-Ottawa-Halifax
Airfare / Tarifs aériens	\$1,495.00 / 1 495,00 \$
Other transportation / Autre transport	\$44.40 / 44,40 \$
Meals / Repas et effets connexes	\$233.55 / 233.55 \$
Comments / Commentaires	

Senator / Sénateur James S. Cowan

Regular Travel / Déplacements réguliers	
Start date / Date de début	23/03/2015
End date / Date de fin	26/03/2015
Disclosed for / Divulgué pour	Senator/Sénateur/Sénatrice
Purpose / But(s)	Attend Parliamentary Session/Participation à une session du Parlement
Destination(s)	Halifax-Ottawa-Halifax
Airfare / Tarifs aériens	\$1,495.00 / 1 495,00 \$
Other transportation / Autre transport	\$97.20 / 97,20 \$
Meals / Repas et effets connexes	\$275.75 / 275.75 \$
Comments / Commentaires	

Senator / Sénateur James S. Cowan

Regular Travel / Déplacements réguliers	
Start date / Date de début	30/03/2015
End date / Date de fin	31/03/2015
Disclosed for / Divulgué pour	Senator/Sénateur/Sénatrice
Purpose / But(s)	Attend Parliamentary Session/Participation à une session du Parlement
Destination(s)	Halifax-Ottawa-Halifax
Airfare / Tarifs aériens	\$747.50 / 747,50 \$

Other transportation / Autre transport	\$22.20 / 22,20 \$
Meals / Repas et effets connexes	\$167.45 / 167,45 \$
Comments / Commentaires	

Special Travel* / Déplacements spéciaux*

Dates	Purpose / But (s)	Total
15/01/2015 - 19/01/2015	Other/Autre	\$2,595.35 / 2 595,35 \$
22/02/2015 - 02/03/2015	Other/Autre	\$2,251.60 / 2 251,60 \$
22/02/2015 - 02/03/2015	Other/Autre	\$1,495.00 / 1 495,00 \$
09/03/2015 - 15/03/2015	Other/Autre	\$9,654.17 / 9 654,17 \$
	TOTAL	\$15,996.12 / 15 996,12 \$

**Special travel for Senator: All other categories of travel: provincial/territorial; regional; national and international.*

**Déplacements spéciaux pour un sénateur: toutes les autres catégories de déplacements : dans les provinces ou les territoires, au pays et à l'étranger.*

Senator / Sénateur James S. Cowan

Special Travel / Déplacements spéciaux	
Start date / Date de début	15/01/2015
End date / Date de fin	19/01/2015
Disclosed for / Divulgué pour	Senator/Sénateur/Sénatrice
Purpose / But(s)	Other/Autre
Destination(s)	Halifax-Ottawa-Toronto-St. Catherines-Toronto-Halifax
Airfare / Tarifs aérien	\$2,242.50 / 2 242,50 \$
Other transportation / Autre transport	\$44.40 / 44,40 \$
Meals / Repas et effets connexes	\$308.45 / 308,45 \$
Comments / Commentaires	Meeting with Senators, including the Speaker; media interviews; keynote speaker at the 68 th Annual Queen's Model Parliament Gala Dinner; attended and spoke at a remembrance service for a former employee. / Rencontre avec des Sénateurs, incluant le Président; entrevues avec les médias; conférencier principal au souper gala du 86ième Parlement modèle annuel de Queen's; a assisté et a parlé aux

	obsèques d'un ancien employé.
--	-------------------------------

Senator / Sénateur James S. Cowan

Special Travel / Déplacements spéciaux	
Start date / Date de début	22/02/2015
End date / Date de fin	02/03/2015
Disclosed for / Divulgué pour	Senator/Sénateur/Sénatrice
Purpose / But(s)	Other/Autre
Destination(s)	Halifax-Ottawa-Kingston-Toronto-Halifax
Airfare / Tarifs aérien	\$1,495.00 / 1 495,00 \$
Other transportation / Autre transport	\$84.40 / 84,40 \$
Accommodation / Hébergement	\$186.45 / 186,45 \$
Meals / Repas et effets connexes	\$485.75 / 485,75 \$
Comments / Commentaires	<p>Travelled to Ottawa on Sunday evening in order to be in Ottawa on Monday, at noon to attend a luncheon in honour of HE Cemil Cicek, Speaker of the Grand National Assembly of the Republic of Turkey. As well, attended meetings and the Senate sitting that week. Travelled to Kingston by train on March 26 to attend an evening discussion with students regarding Senate related business, and on Friday, March 27th participated in a panel discussion on youth engagement in politics. / A voyagé à Ottawa le dimanche soir afin d'être présent le lundi midi à un dîner en l'honneur de son Excellence Cemil Cicek, Président de la Grande assemblée nationale de la République de la Turquie. A également assisté à des rencontres et aux séances du Sénat au cours de la même semaine. A voyagé à Kingston en train le 26 mars afin de rencontrer des étudiants au sujet des travaux du Sénat, et a participé vendredi le 27 mars à un forum sur l'engagement des jeunes en politique.</p>

Senator / Sénateur James S. Cowan

Special Travel / Déplacements spéciaux	
Start date / Date de début	22/02/2015
End date / Date de fin	02/03/2015
Disclosed for / Divulgué pour	Designated traveler/dependent / Voyageur désigné/dépendant

Purpose / But(s)	Other/Autre
Destination(s)	Halifax-Ottawa-Kingston-Toronto-Halifax
Airfare / Tarifs aérien	\$1,495.00 / 1 495,00 \$
Other transportation / Autre transport	
Meals / Repas et effets connexes	
Comments / Commentaires	Travelled with Senator Cowan. / A voyagé avec le Sénateur Cowan.

Senator / Sénateur James S. Cowan

Special Travel / Déplacements spéciaux	
Start date / Date de début	09/03/2015
End date / Date de fin	15/03/2015
Disclosed for / Divulgué pour	Senator/Sénateur/Sénatrice
Purpose / But(s)	Other/Autre
Destination(s)	Halifax-Ottawa-Edmonton-Halifax
Airfare / Tarifs aérien	\$8,244.06 / 8 244,06 \$
Other transportation / Autre transport	\$114.40 / 114,40 \$
Accommodation / Hébergement	\$670.26 / 670,26 \$
Meals / Repas et effets connexes	\$625.45 / 625,45 \$
Comments / Commentaires	To attend meetings and the Senate sitting that week. As well, travelled to Edmonton, AB to attend meetings and to participate in a conference entitled, "Time for Boldness on Senate Reform". / A été présent à des rencontres ainsi qu'aux séances du Sénat de cette semaine. A également voyagé à Edmonton en Alberta afin de participer à des rencontres et à faire partie de la conférence « <i>Time for Boldness on Senate Reform</i> ».

Hospitality / Frais d'accueil

Dates	Purpose/ But (s)	Total
07/01/2015	Lunch / Déjeuner	\$38.04 / 38,04 \$
28/01/2015	Lunch / Déjeuner	\$95.92 / 95,92 \$
28/01/2015	Dinner / Dîner	\$368.93 / 368,93 \$
18/02/2015	Dinner / Dîner	\$106.82 / 106,82 \$
19/02/2015	Lunch / Déjeuner	\$110.14 / 110,14 \$
25/02/2015	Lunch / Déjeuner	\$110.78 / 110,78 \$
26/02/2015	Lunch / Déjeuner	\$141.65 / 141,65 \$
23/03/2015	Dinner / Dîner	\$107.21 / 107,21 \$
25/03/2015	Other / Autre	\$115.26 / 115,26 \$
25/03/2015	Lunch / Déjeuner	\$63.03 / 63,03 \$
26/03/2015	Lunch / Déjeuner	\$79.27 / 79,27 \$
31/03/2015	Other / Autre	\$152.36 / 152,36 \$
	TOTAL	\$1,489.41 / 1 489,41 \$

Senator / Sénateur James S. Cowan

Hospitality / Frais d'accueil	
Start date / Date de début	07/01/2015
End date / Date de fin	07/01/2015
Event description / Description de l'évènement	Lunch / Déjeuner
Location / Emplacement	Edible Matters, Hammonds Plains, NS/ Edible Matters, Hammonds Plains, N.-É.
Attendees : (#parliamentarians, #guests) / Présence(s) : (# parlementaires, #invités)	1,1
Cost / Coût	\$38.04 / 38,04 \$
Comments / Commentaires	Meeting to discuss the Nova Scotia taxation system. / Rencontre afin de discuter du système de taxes en Nouvelle-Écosse.

Senator / Sénateur James S. Cowan

Hospitality / Frais d'accueil	
Start date / Date de début	28/01/2015
End date / Date de fin	28/01/2015
Event description / Description de l'évènement	Other / Autre
Location / Emplacement	Room 375-S, Centre Block / Pièce 375-S, Édifice du centre
Attendees : (#parliamentarians, #guests) / Présence(s) : (# parlementaires, #invités)	2,8
Cost / Coût	\$95.92 / 95,92 \$
Comments / Commentaires	Lunch reception for the family of a former employee. / Réception d'un dîner pour la famille d'un ancien employé.

Senator / Sénateur James S. Cowan

Hospitality / Frais d'accueil	
Start date / Date de début	28/01/2015

End date / Date de fin	28/01/2015
Event description / Description de l'évènement	Dinner / Dîner
Location / Emplacement	The Parliamentary Restaurant / Restaurant parlementaire
Attendees : (#parliamentarians, #guests) / Présence(s) : (# parlementaires, #invités)	1,5
Cost / Coût	\$368.93 / 368,93 \$
Comments / Commentaires	Meeting to discuss Open Caucus on Youth Engagement in the Senate / Rencontre afin de discuter du Caucus ouvert sur l'engagement des jeunes au Sénat.

Senator / Sénateur James S. Cowan

Hospitality / Frais d'accueil	
Start date / Date de début	18/02/2015
End date / Date de fin	18/02/2015
Event description / Description de l'évènement	Dinner / Dîner
Location / Emplacement	The Parliamentary Restaurant / Restaurant parlementaire
Attendees : (#parliamentarians, #guests) / Présence(s) : (# parlementaires, #invités)	1,1
Cost / Coût	\$106.82 / 106,82 \$
Comments / Commentaires	Meeting to discuss Senate legislation / Rencontre afin de discuter de la législation au Sénat.

Senator / Sénateur James S. Cowan

Hospitality / Frais d'accueil	
Start date / Date de début	19/02/2015
End date / Date de fin	19/02/2015
Event description / Description de l'évènement	Lunch / Déjeuner

Location / Emplacement	The Parliamentary Restaurant / Restaurant parlementaire
Attendees : (#parliamentarians, #guests) / Présence(s) : (# parlementaires, #invités)	1,2
Cost / Coût	\$110.14 / 110,14 \$
Comments / Commentaires	Meeting to discuss Bill S-201 / Rencontre afin de discuter du projet de loi S-201.

Senator / Sénateur James S. Cowan

Hospitality / Frais d'accueil	
Start date / Date de début	25/02/2015
End date / Date de fin	25/02/2015
Event description / Description de l'évènement	Lunch / Déjeuner
Location / Emplacement	The Parliamentary Restaurant / Restaurant parlementaire
Attendees : (#parliamentarians, #guests) / Présence(s) : (# parlementaires, #invités)	1,3
Cost / Coût	\$110.78 / 110,78 \$
Comments / Commentaires	Meeting to discuss Senate issues / Rencontre afin de discuter des problématiques au Sénat.

Senator / Sénateur James S. Cowan

Hospitality / Frais d'accueil	
Start date / Date de début	26/02/2015
End date / Date de fin	26/02/2015
Event description / Description de l'évènement	Lunch / Déjeuner
Location / Emplacement	The Parliamentary Restaurant / Restaurant parlementaire
Attendees : (#parliamentarians, #guests) / Présence(s) : (# parlementaires, #invités)	1,3

Cost / Coût	\$141.65 / 141,65 \$
Comments / Commentaires	Meeting to discuss the Senate Supreme Court of Canada Reference and Senate modernization. / Rencontre afin de discuter de la référence à la Cour suprême du Canada sur le Sénat ainsi que la modernisation du Sénat.

Senator / Sénateur James S. Cowan

Hospitality / Frais d'accueil	
Start date / Date de début	23/03/2015
End date / Date de fin	23/03/2015
Event description / Description de l'évènement	Dinner / Dîner
Location / Emplacement	The Parliamentary Restaurant / Restaurant parlementaire
Attendees : (#parliamentarians, #guests) / Présence(s) : (# parlementaires, #invités)	1,1
Cost / Coût	\$107.21 / 107,21 \$
Comments / Commentaires	Meeting to discuss legislation and other Senate related matters. / Rencontre afin de discuter de législation ainsi que d'autres sujets reliés au Sénat.

Senator / Sénateur James S. Cowan

Hospitality / Frais d'accueil	
Start date / Date de début	25/03/2015
End date / Date de fin	25/03/2015
Event description / Description de l'évènement	Other / Autre
Location / Emplacement	Room 160-S, Centre Block / Pièce 375-S, Édifice du centre
Attendees : (#parliamentarians, #guests) / Présence(s) : (# parlementaires, #invités)	20,40
Cost / Coût	\$115.26 / 115,26 \$

Comments / Commentaires	Senate Liberal “Open Caucus” meeting/ Rencontre du “Caucus Ouvert” du Sénat libéral
--------------------------------	---

Senator / Sénateur James S. Cowan

Hospitality / Frais d'accueil	
Start date / Date de début	25/03/2015
End date / Date de fin	25/03/2015
Event description / Description de l'évènement	Lunch / Déjeuner
Location / Emplacement	The Parliamentary Restaurant/ Restaurant parlementaire
Attendees : (#parliamentarians, #guests) / Présence(s) : (# parlementaires, #invités)	1,1
Cost / Coût	\$63.03 / 63,03 \$
Comments / Commentaires	Meeting to discuss social development issues / Rencontre afin de discuter des problèmes reliés au développement social.

Senator / Sénateur James S. Cowan

Hospitality / Frais d'accueil	
Start date / Date de début	26/03/2015
End date / Date de fin	26/03/2015
Event description / Description de l'évènement	Lunch / Déjeuner
Location / Emplacement	The Parliamentary Restaurant/ Restaurant parlementaire
Attendees : (#parliamentarians, #guests) / Présence(s) : (# parlementaires, #invités)	1,1
Cost / Coût	\$79.27 / 79,27 \$
Comments / Commentaires	Meeting to discuss open caucus initiative and supply management / Rencontre afin de discuter de l'initiative du caucus ouvert et de la gestion de l'offre.

Hospitality / Frais d'accueil	
Start date / Date de début	26/01/2015
End date / Date de fin	31/03/2015
Event description / Description de l'évènement	Other / Autre
Location / Emplacement	Room 375-S, Centre Block / Pièce 375-S, Édifice du centre
Cost / Coût	\$152.36 / 152,36 \$
Comments / Commentaires	Quarterly coffee, sugar, milk purchased to offer guests. /Café, sucre, et lait acheté pour servir divers invités du dernier trimestre.